우리말 어휘의 시간을 읽다

다름없다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

견주어 보아 같거나 비슷하다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '다름없다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 견주어 보아 같거나 비슷하다.

다름없다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

다름없다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
달옴없다 사전 표기 요약	●→	●→	●	–	–	–
다룸없다 사전 표기 요약	–	–	–	●	–	–
다름없다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	–	–	–	–	–	●→
달옴없- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	–	–	–
달옴업- 문헌 수록 표기	●→	●→	–	–	–	–
다름업- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
다름없- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 달옴없다
  15세기16세기17세기
- 다롬없다
  18세기
- 다름없다
  20세기미상현재
- 다름업-
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

달옴없-, 달옴업-, 다름업-, 다름없-

다름없다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'다름없다'의 옛말인 '달옴없다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'달옴없-'는 다르다를 뜻하는 '다ᄅᆞ-'와 명사형 어미 '-옴'이 결합한 '달옴'에 '없-'이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

'달옴없-'은 자음 어미 앞에서는 '달옴업-', 모음 어미 앞에서는 '달옴없-'으로 나타난다. 16세기에 유성 후두 마찰음 'ㅇ'[ɦ]이 사라지고 명사형 어미 '-옴'이 '-움'으로 변화함에 따라 18세기에 '다롬없-'로 나타난다. 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 'ㆍ'가 'ㅡ'로 변하는 현상에 따라 20세기에 '다름없-'으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 다름없다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 달옴없-, 달옴업- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
달옴없-, 달옴업-

출처 1459 월인석보 13:28ㄱ

용례 01

문헌 용례

般若理 一切 다 如ᄒᆞ야 둘 업스며 달옴업수믈 가ᄌᆞᆯ비니라.

현대어 풀이

반야의 이치가 일체 다 같아 둘 없으며 다름없음을 비유한 것이다.

출처 1462 능엄경언해 2:9ㄱ

용례 02

문헌 용례

이제 나히 여쉰 둘헤 니르러도 ᄯᅩ 달옴업스이다.

현대어 풀이

이제 나이가 예순둘에 이르러도 또 다름없습니다.

대응 원문

乃至于今年六十二예도 亦無有異ᄒᆞ이다.

출처 1465 원각경언해 하1-1:61ㄴ

용례 03

문헌 용례

내 本來 誓願 셰요ᄆᆞᆫ 一切 衆으로 날 ᄀᆞᆮᄒᆞ야 ᄒᆞᆫ 가지로 달옴업게 코져 호라.

현대어 풀이

내 본래 서원 세움은 일체 중생으로 하여금 나와 같게 해서 한가지로 다름없게 하고자 했다 하시었다.

대응 원문

我本立誓願은 欲令一切衆으로 如我等無異라 ᄒᆞ시니라.

16세기 달옴업-, 달옴없- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
달옴업-, 달옴없-

출처 1500 개간법화경언해 01:73ㄱ

용례 04

문헌 용례

이제 이 모ᄃᆞᆫ 大衆은 다 疑惑ᄋᆞᆯ 더루미 올ᄒᆞ니 諸佛이 마리 달옴업서 오직 ᄒᆞ나히오

현대어 풀이

이제 이 모든 중생은 다 의혹을 더는 것이 옳으니 제불(모든 부처)의 말이 다름없어 오직 하나이고

대응 원문

今此諸大衆은 皆應除疑惑이니 諸佛이 語無異ᄒᆞ야 唯一이오

출처 1522 법집별행록 66ㄴ

용례 05

문헌 용례

여러 朝庭 벋과 달옴업다 호ᄆᆞᆫ 諸佛ㅅ 眞性과로 ᄒᆞᆫ가지라 ᄒᆞ시니라.

현대어 풀이

여러 조정 벗과 다름없다 함은 제불의 진성과 한가지라 하시었다.

대응 원문

與諸朝僚와 無異者ᄂᆞᆫ 同諸佛之眞性也ㅣ니라.

출처 1569 선가귀감 5ㄴ

용례 06

문헌 용례

佛祖과 달옴업서 즉재 일 업스리라.

현대어 풀이

불조와 다름없어 즉시 일 없으리라.

대응 원문

與祖佛無殊ᄒᆞ야 當下無事ᄒᆞ리라.

19세기 다름업-, 다름없- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
다름업-, 다름없-

출처 1897 독립신문 9월 30일 1면

용례 07

문헌 용례

반씸 셰운 졉초롱과 다름업다.

현대어 풀이

반쯤 세운 접초롱과 다름없다.

출처 1898 독립신문 1월 4일 2면

용례 08

문헌 용례

녀ᄌᆞ는 남ᄌᆞ의 오쟝이나 다름업시니.

현대어 풀이

여자는 남자의 오장이나 다름없으.

출처 1898 매일신문 8월 16일 2면

용례 09

문헌 용례

강도나 다름업ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이라.

현대어 풀이

강도나 다름없는 사람이다.

20세기 다름업-, 다름없- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

다름업-, 다름없-

출처 1908 혈의누 84

용례 10

문헌 용례

ᄂᆡ 마음 깃분 거시ᄂᆞ 다름업ᄂᆞᆫ 데셔 ᄂᆞ오ᄂᆞᆫ 마음이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 동아일보 9월 7일 3면

용례 11

문헌 용례

수술 절취하야 버리면 후생을 전할 수 잇겟으며 만약 잇다면 보통인이나 다름없을까요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1950 조선일보 2월 23일 2면

용례 12

문헌 용례

한집안이나 다름없는데, 일일히 그런 인사를 다니구….

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 다름없- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

다름없-

출처 미상 왕생곡 143

용례 13

문헌 용례

듕싱 졔도 ᄒᆞ오심도 이와 갓치 다름업셔.

현대어 풀이

중생 제도 하심도 이와 같이 다름없어.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

다름없다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 다름없다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





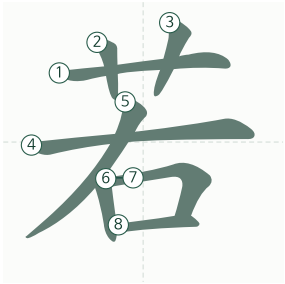
hanja.wordrow.kr/한자/般/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

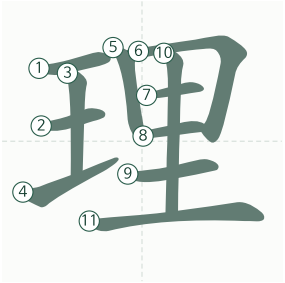
hanja.wordrow.kr/한자/若/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉



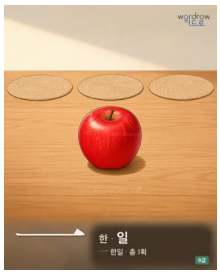


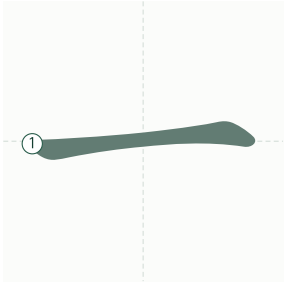
hanja.wordrow.kr/한자/理/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





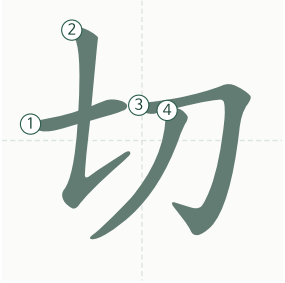
hanja.wordrow.kr/한자/一/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





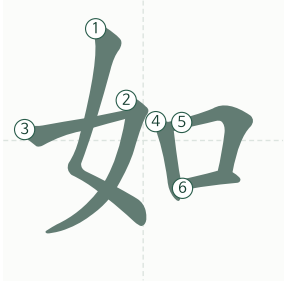
hanja.wordrow.kr/한자/切/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/如/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

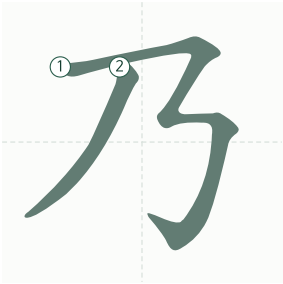
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





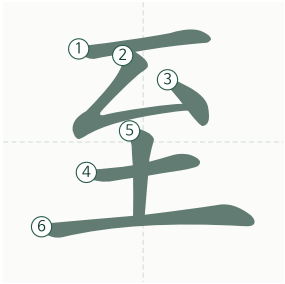
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至



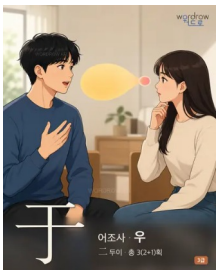


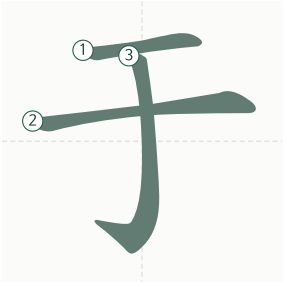
hanja.wordrow.kr/한자/至/

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





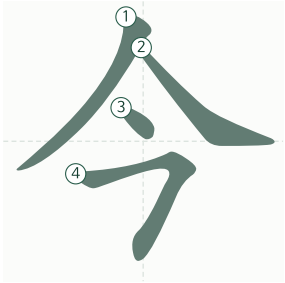
hanja.wordrow.kr/한자/于/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





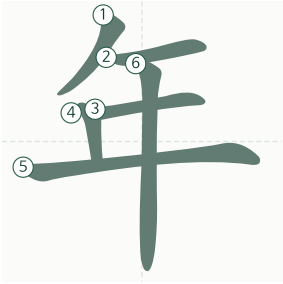
hanja.wordrow.kr/한자/今/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





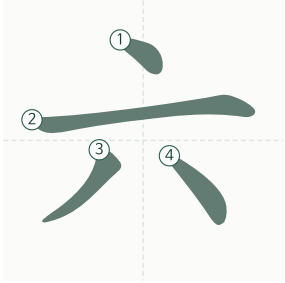
hanja.wordrow.kr/한자/年/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/六/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

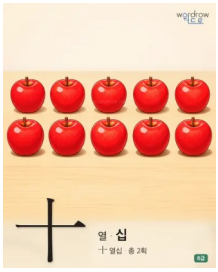
한자 한눈에 보기

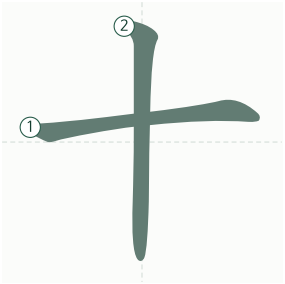
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



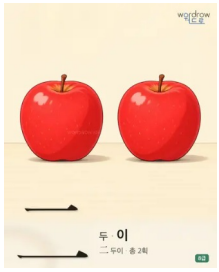


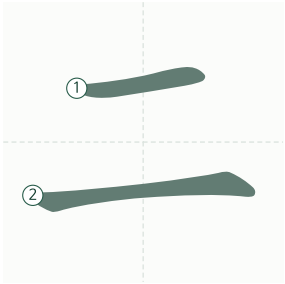
hanja.wordrow.kr/한자/十/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





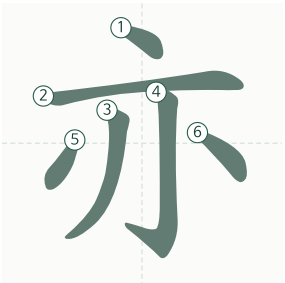
hanja.wordrow.kr/한자/二/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





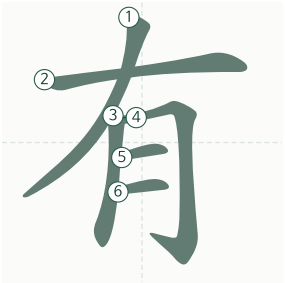
hanja.wordrow.kr/한자/無/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





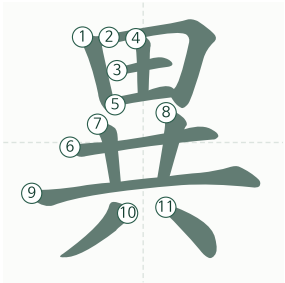
hanja.wordrow.kr/한자/有/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/異/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 54자

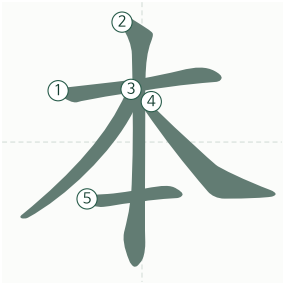
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





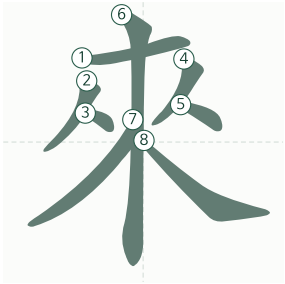
hanja.wordrow.kr/한자/本/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





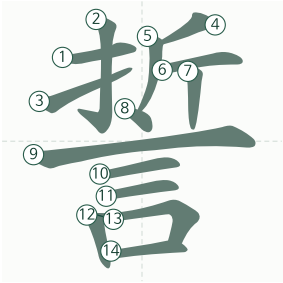
hanja.wordrow.kr/한자/來/

誓

뜻·음 맹세할 서

총 14획 · 부수 言





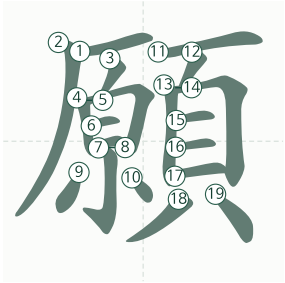
hanja.wordrow.kr/한자/誓/

願

뜻·음 원할 원

총 19획 · 부수 頁





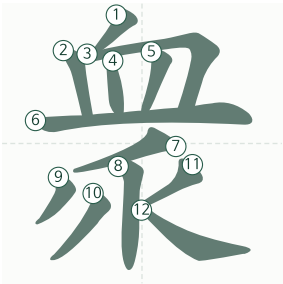
hanja.wordrow.kr/한자/願/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





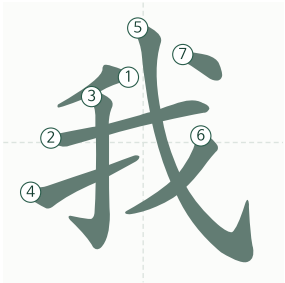
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 54자

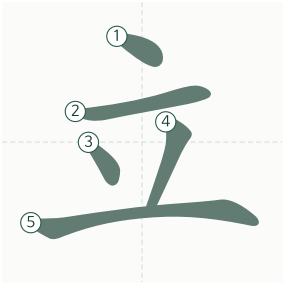
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

立

뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立





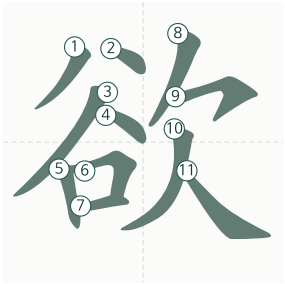
hanja.wordrow.kr/한자/立/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





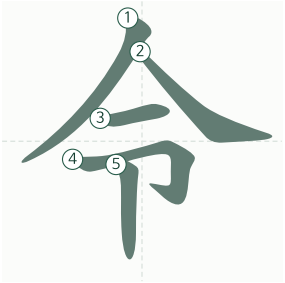
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





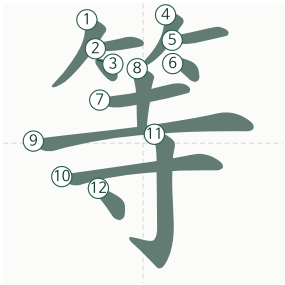
hanja.wordrow.kr/한자/令/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





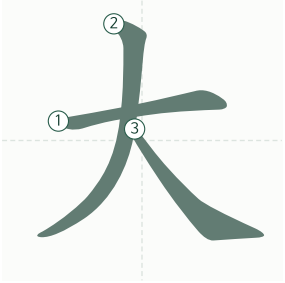
hanja.wordrow.kr/한자/等/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





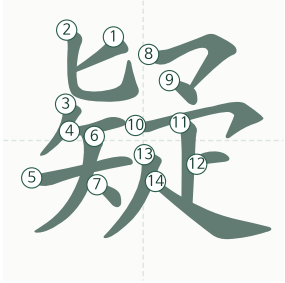
hanja.wordrow.kr/한자/大/

疑

뜻·음 의심할 의

총 14획 · 부수 疋





hanja.wordrow.kr/한자/疑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 54자

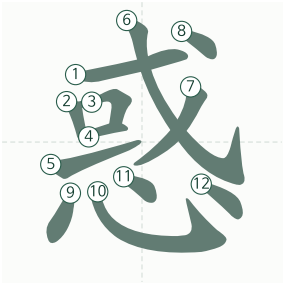
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

惑

뜻·음 미혹할 혹

총 12획 · 부수 心





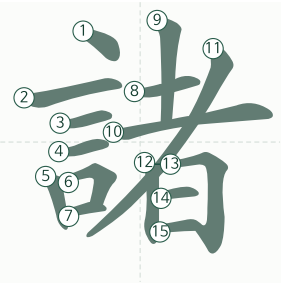
hanja.wordrow.kr/한자/惑/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





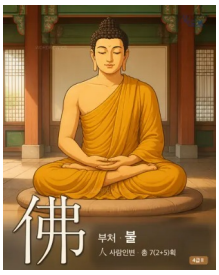
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





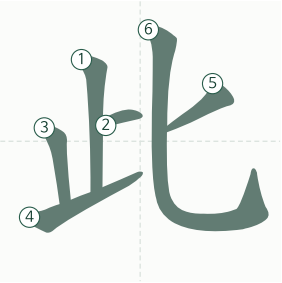
hanja.wordrow.kr/한자/佛/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





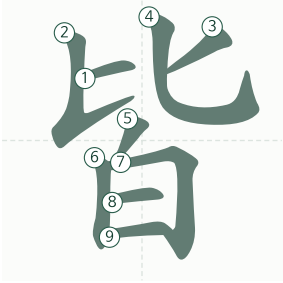
hanja.wordrow.kr/한자/此/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





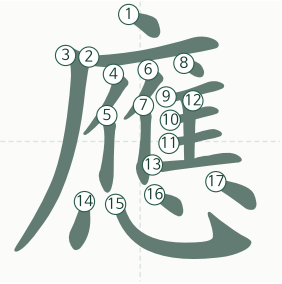
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/應/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





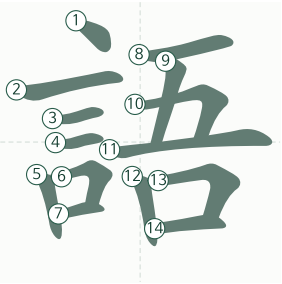
hanja.wordrow.kr/한자/除/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





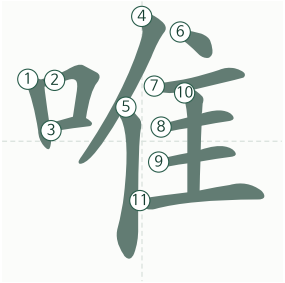
hanja.wordrow.kr/한자/語/

唯

뜻·음 오직 유

총 11획 · 부수 口





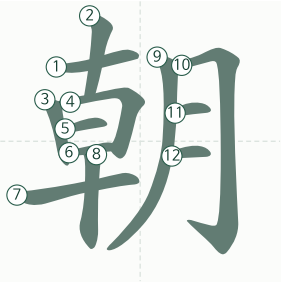
hanja.wordrow.kr/한자/唯/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





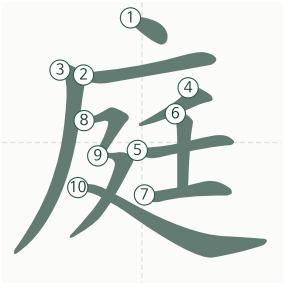
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

庭

뜻·음 뜰 정

총 10획 · 부수 广





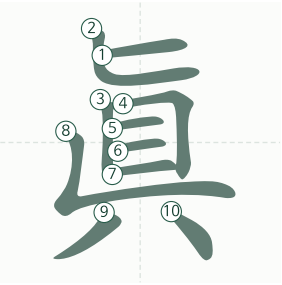
hanja.wordrow.kr/한자/庭/

眞

뜻·음 참 진

총 10획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 54자

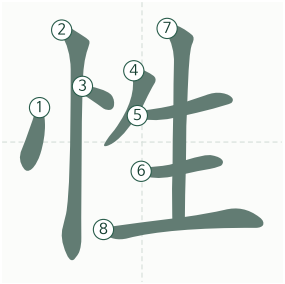
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





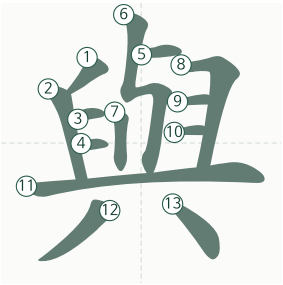
hanja.wordrow.kr/한자/性/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

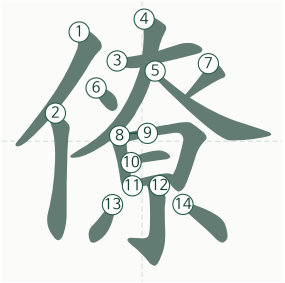
hanja.wordrow.kr/한자/與/

僚

뜻·음 동료 료

총 14획 · 부수 人





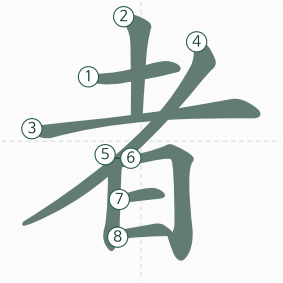
hanja.wordrow.kr/한자/僚/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

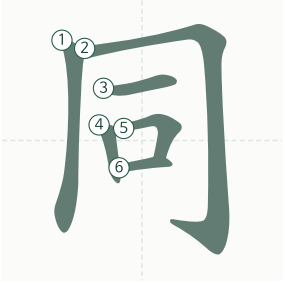
hanja.wordrow.kr/한자/者/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





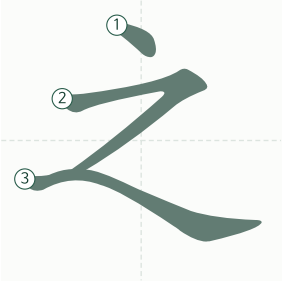
hanja.wordrow.kr/한자/同/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





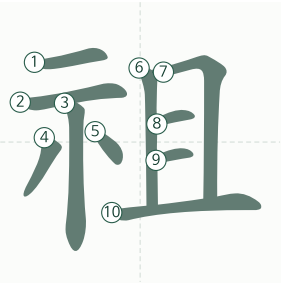
hanja.wordrow.kr/한자/也/

祖

뜻·음 할아비 조

총 10획 · 부수 示





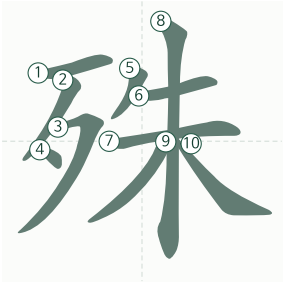
hanja.wordrow.kr/한자/祖/

殊

뜻·음 다를 수

총 10획 · 부수 歹





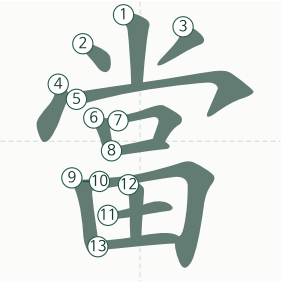
hanja.wordrow.kr/한자/殊/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





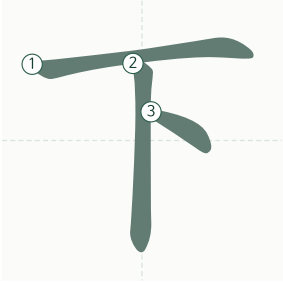
hanja.wordrow.kr/한자/當/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





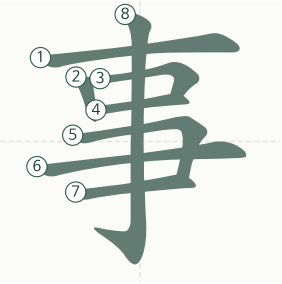
hanja.wordrow.kr/한자/下/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/事/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.